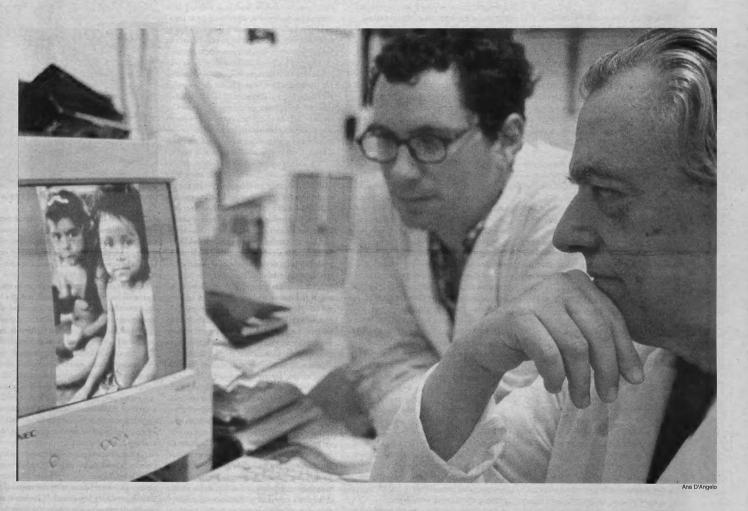
futuro

SALUD: DAÑOS NEUROLOGICOS POR MALA ALIMENTACION

# Infancia, pobreza y bajo desarrollo mental



Por más que (mágicamente) el país dejara de ser una máquina de crear pobres, aun así, los daños que ya ha hecho sobre los cerebros de los argentinos que no pudieron ser bien alimentados, "daños neurológicos de origen social", difícilmente puedan ser corregidos o revertidos. Para su edición mensual dedicada a un tema de salud, **Futuro** consultó a los científicos Jorge Colombo y Sebastián Lipina, que definieron las desventuras de las personas que crecen en un país condenado y que tendrán indefectiblemente un desarrollo cognitivo bastante menor al promedio.

#### DEBATE: ¿ES IMPORTANTE LA CIENCIA BASICA PARA UN PAIS POBRE?

# Ciencia y neocolonialismo

POR EDUARDO N. DVORKIN

En su edición del 11 de mayo Página/12 publicó un reportaje al Dr. Bruno Cernuschi Frías, decano de la Facultad de Ingeniería de la UBA. Las declaraciones vertidas por Cernuschi Frías en ese reportaje causaron un considerable enojo en la comunidad científica argentina. Como docente de la UBA considero necesario analizar en detalle las declaraciones del Dr. Cernuschi va que afectan no sólo a políticas covunturales dentro del ámbito universitario sino que hacen a la que debe ser en nuestro país la relación entre la Ciencia y la Tecnología. Voy a centrar mi análisis en dos de las declaraciones del decano.

"No vamos a exigir más presupuesto cuando sabemos que hay millones de personas muriendo de hambre

En nuestro país hay, efectivamente, millones de personas muriendo de hambre porque desde Martínez de Hoz en adelante. con pocas y cortas excepciones, se siguió una política de destrucción sistemática del Estado nacional, de desindustrialización y de regresión en la distribución del ingreso nacional. Política que fue posible por el ge nocidio de la dictadura militar.

Estimado Bruno, el hambre y la exclusión que azotan la Argentina no se deben a que astamos más de lo debido en Ciencia y en Educación, por el contrario, la comunidad científica y la educación están entre las víctimas del saqueo. Un proyecto de país deseable que aumente el valor agregado de nuestra producción, aumente los puestos de trabajo e imponga políticas progresistas en la distribución del ingreso nacional necesitará para su implementación de más Ciencia v de más Educación.

Desde va, esto no se contrapone en absoluto con la necesidad de que la UBA, como lo comprometió el nuevo rector, revise v optimice la utilización del presupuesto de la

"Necesitamos hacer ciencia básica y no relegaria, por ejemplo, a la Facultad de Ciencias Exactas, donde, con todo respeto. se ponen a delirar y generan una tecnociencia que es útil para el Primer Mundo. Pero no vamos a resolver los problemas de la Argentina estudiando el Big Bang, la teoría de supercuerdas o participando en el Mundial de Fútbol de robots"

En este caso, la confusión reside en pensar que el plan neocolonial para la Argentina es que hagamos la Ciencia que el Primer Mundo necesita. No, estimado Bruno, lo que se pretende es que no hagamos Ciencia en la Argentina. No hay Ciencia para el Primer Mundo y Ciencia para los países atrasados, hay buena Ciencia o chantería. La buena Ciencia debe ser preservada y estimulada, aun en la Argentina y aun en medio de esta crisis payorosa

En particular para nuestra Facultad de Ingeniería, el paradigma que se nos trata de imponer desde el '66 es el del ingeniero que se desempeña en un medio tecnológico de bajos requerimientos o, globalización mediante, administra la utilización de tecnologías avanzadas. Es la situación correspondiente a un país productor de commodities: poco valor agregado de la producción, pocos puestos de trabajo, miseria y exclusión.

Como muestra del atraso en que nos ha sumido el modelo de país productor de commodities o neocolonia, vale señalar que nuestro país exporta productos por un valor medio de 0,30 u\$s/kg mientras que importa bienes por un valor de 1,7 u\$s/kg. Países

que han logrado establecer la cadena de conocimientos Ciencia-Tecnología-Producción exportan productos por un valor medio de más de 2 u\$s/kg (Italia, Alemania, etcé-

El futuro desarrollo de los medios productivos argentinos se enmarcará entre dos escenarios extremos:

- ◆ Continuar como país neocolonial productor de commodities donde para salir de nuestro crónico estrangulamiento del sector externo se continuará bajando masivamente la calidad de vida de la población.
- Evolucionar hacia un país productor de productos diferenciados.

La necesaria evolución hacia el segundo escenario requiere consensuar un provecto nacional entre todos los sectores objetivamente interesados en esta evolución; en este esfuerzo nacional a las facultades de Inge niería nos corresponde evolucionar hacia la formación de ingenieros capaces de desarrollar y trabajar creativamente en un medio tecnológico avanzado y en constante evolución.

Un ingeniero capaz de desempeñarse hoy en día en un medio de desarrollo de tecnologías avanzadas debe tener una fuerte formación en Ciencias Básicas (Matemáticas, Física y Química) como así también en Ciencias de la Ingeniería (Mecánica del Continuo, Hidráulica, Termodinámica, Materiales, Electrotecnia, Electrónica, etc.). La formación en Ciencias Básicas y Ciencias de la Ingeniería desarrolla la capacidad de abstracción imprescindible para poder analizar problemas tecnológicos complejos, resumiéndolos en modelos que permiten discriminar la influencia de las diferentes variables v dan las herramientas generales que permiten encarar situaciones nuevas

Será de suma utilidad en la formación de nuestros futuros ingenieros que las materias correspondientes a las Ciencias Básicas puedan ser cursadas optativamente en la Facultad de Ciencias Exactas y Naturales o en la de Ingeniería. Será de suma utilidad en la formación de nuestros futuros científicos que puedan optar por cursar en la Facultad de Ingeniería materias de Ciencias de la Ingeniería. La misma convivencia en los cursos de Ciencias Básicas y de Ciencias de la Ingeniería de los estudiantes de ambas facultades enriquecerá a ambos grupos

Un país que pretenda encarar un desarro-

- Científicos que investiguen temas básicos y formen con la rigurosidad imprescindible a nuestros futuros investigadores y tecnólogos.
- Científicos que desarrollen investigaciones aplicadas para alimentar con conocimientos el desarrollo tecnológico.
- Tecnólogos que apliquen los conocimientos científicos a la producción de bienes

En este sentido, estimado Bruno, es necesario impulsar la cooperación entre las facultades de Ciencias Exactas y de Ingeniería y no enfrentarias como podría surgir de sus declaraciones.

Watt, que ideó en el siglo XVIII la primera máquina a vapor, era -no casualmente- reloiero y fabricante de instrumentos científicos; dado que en esa época los últimos adelantos tecnológicos en mecánica de precisión estaban en dominio de los reloieros. Esa época ya está lejana, hoy los desarrollos tecnológicos de mayor valor surgen, la mayoría de las veces, de los laboratorios de Ciencias o a partir de científicos y tecnólogos que se formaron en esos laboratorios.

Profesor titular de la Facultad de Ingeniería de la UBA. Miembro titular de la Academia Nacional de Ciencias Exactas. Físicas y Naturales.

# Infancia...

POR AGUSTIN BIASOTTI

"Los seres humanos pertenecemos a una especie que necesita cuidar especialmente su cerebro -afirma el doctor Jorge Colombo, director de la Unidad de Neurobiología Aplicada (UNA) del Cemic Conicet y de la Fundación Conectar-. Nuestro cerebro humano jamás hubiera renido la oportunidad de alcanzar el grado de sofisticación actual si no existiera un período posterior al nacimiento (o posnatal) de cuidado de los niños."

Los primeros años de vida, aquellos en los cuales además de desarrollar nuestros cuerpos aprendemos a interactuar con el entorno social. son sin duda uno de los períodos más amenazados por el agravamiento de las condiciones sociales que atraviesa la Argentina. Debajo de la línea de pobreza, en ese vastísimo espacio social en el que cada vez cabe un mayor número de familias argentinas, se gestan las condiciones de las que se nutre el círculo vicioso de la pobreza.

Durante los primeros años de vida, la presencia de ciertos factores ambientales y familiares vinculados con la condición de ser pobre puede dar lugar al deterioro de la capacidad de procesar del cerebro -sentencia el doctor Colombo-. Si bien éste es un órgano que posee un alto grado de plasticidad, los daños de origen social no siempre pueden ser corregidos o revertidos." ¿Cuál es el resultado de estos daños?

'Un chico con menos de 80 puntos de coeficiente intelectual (la media oscila entre 90 v 110 puntos) tiene un riesgo mayor de fracaso académico, ya que presenta déficit cognitivos LOS CIENTIFICOS COLOMBO Y LIPINA ESTUDIAN C relacionados con su capacidad de resolver problemas, desarrollar y ejecutar planes, y obedecer reglas sociales -agrega el licenciado Sebastián Lipina, también investigador de la UNA-. La sumatoria de todos estos déficit elevan las probabilidades de que fracase en su posterior inserción social v laboral."

Al obstaculizar el desarrollo mental de los chicos, la pobreza se traduce a futuro en una mayor marginación social; dicho en otras palabras, la pobreza es en uno de sus múltiples y complejos aspectos una fábrica de más pobreza. Romper ese círculo vicioso no es fácil, pero tampoco imposible. Conscientes de ello, Colombo y Lipina se encuentran actualmente al frente del Programa de Intervención Escolar (PIE), una iniciativa que tiene como meta estimular el desarrollo mental de chicos pertenecientes a hogares con necesidades básicas insatisfechas.

A diferencia de muchas otras iniciativas (igualmente meritorias), el proyecto PIE está poniendo en práctica un puñado de herramientas para la estimulación y el desarrollo cognitivo infantil que poseen un sólido sustrato científico. Es más, comenta el licenciado Lipina, "el proyecto contempla una evaluación de los resultados de esta experiencia. Partimos del concepto de que es necesario tomar en cuenta los múltiples aspectos que repercuten sobre el desarrollo infantil en forma de módulos, de manera de poder evaluar en cada uno de ellos cuál es el efecto que tienen nuestras intervenciones".

## **EL PEOR DE LOS MUNDOS POSIBLES**

El proyecto PIE es en gran medida la continuación lógica de años de trabajo de investiga ción sobre cómo influyen los factores asociados a la pobreza en el desarrollo mental de los chicos, desarrollo que involucra tanto aspectos cognitivos, emocionales, ambientales y de rendimiento académico. Sin embargo, no es muy arriesgada la hipótesis de que uno de los disparadores principales de esta iniciativa han sido los resultados de un estudio previo en el que los investigadores de la UNA evaluaron el coeficiente intelectual de 700 chicos menores de cinco años con necesidades básicas insatisfechas de la ciudad de Buenos Aires.

Y es que los resultados fueron, como suele decirse, sencillamente alarmantes: el 40% de los chicos provenientes de hogares con necesidades básicas insatisfechas que participaron del estu-



dio demostró un coeficiente intelectual mene a 80 (recordemos que el promedio se encues tra entre 90 y 110). En chicos de la misma eda pero esta vez provenientes de hogares con neo sidades básicas satisfechas, el porcentaje por d bajo de 80 puntos fue cero.

"Hemos visto una postergación en la made ración de las capacidades cognitivas de los ch cos menores de cinco años con necesidades b sicas insatisfechas, a veces en límites muy precupantes", sintetizó el doctor Colombo. El cenciado Lipina fue un poco más específic "Nuestros resultados confirman los estudios pr vios que establecen que la pertenencia a hog res pobres se asocia con una alteración del d sempeño cognitivo general. Los déficit observ dos en los procesos ejecutivos de planificació y control inhibitorio implican una diferenc entre niños de diferentes estatus sociales en cua to a su capacidad de resolver problemas, des rrollar y ejecutar planes".

¿Cómo es que la pobreza se traduce en un r traso en la maduración de las capacidades cogr tivas de los chicos? Aquí el doctor Colombo h ce una distinción básica entre dos etapas o est dios: la prenatal y la posnatal. "El primero es u estadio de organización y estructuración del c rebro-explica este investigador-. Es un períod muy lábil, las alteraciones que puedan llegar producirse son las de más dificil recuperación po que es en este momento en que se produce la c ganización de los componentes del cerebro."

En lo que hace al período prenatal, por ejer plo, "la pobreza está asociada al embarazo adole cente, que muchas veces se traduce en un men cuidado médico del proceso gestacional, y a m yores dificultades para acceder al control sanis rio del embarazo -comenta Lipina-. Es bastan frecuente que estas mujeres recién accedan a r primer control médico cuando va están cursane el segundo o tercer trimestre del embarazo, mie tras que el período crítico de organización del c rebro ocurre durante el primer trimestre".

Los factores tóxicos constituyen otro capít lo muy importante de los factores que incid negativamente sobre el desarrollo del cereb durante el embarazo. "Aquí no sólo hay q mencionar el consumo de alcohol o de tabac sino también los factores tóxicos industrial (presentes en el agua o en el aire) que much veces se encuentran asociados a los asentamie

## Ciencia v neocolonialismo

En su edición del 11 de mayo Página/12 publicó un reportaje al Dr. Bruno Cernuschi Frias, decano de la Facultad de Ingeniería de la UBA. Las declaraciones vertidas por Cernuschi Frías en ese reportaje causaron un considerable enojo en la comunidad científica argentina. Como docente de la URA considero necesario analizar en detallo las declaraciones del Dr. Cemuschi va que afectan no sólo a políticas coyunturales dentro del ámbito universitario sino que hacen a la que debe ser en nuestro país la relación entre la Ciencia y la Tecnología. Voy a centrar mi análisis en dos de las declara-

"No vamos a exigir más presupuesto cuando sabemos que hay millones de personas muriendo de hambre"

En nuestro país hay, efectivamente, millones de personas muriendo de hambre porque desde Martínez de Hoz en adelante. con pocas y cortas excepciones, se siguió una política de destrucción sistemática del Estado nacional, de desindustrialización y de regresión en la distribución del ingreso nacional. Política que fue posible por el gepocidio de la dictadura militar

Estimado Bruno, el hambre y la exclusión que azotan la Argentina no se deben a que gastamos más de lo debido en Ciencia y en Educación, por el contrario, la comunidad científica y la educación están entre las victimas del saqueo. Un provecto de país deseable que aumente el valor agregado de nuestra producción, aumente los puestos de trabato e imponos políticas progresistas en la distribución del ingreso nacional necesitará para su implementación de más Ciencia v de más Educación

Desde va, esto no se contrapone en absoluto con la necesidad de que la UBA, como la comprometió el nuevo rector, revise y optimice la utilización del presupuesto de la

"Necesitamos hacer ciencia hásica y no relegaria, por ejemplo, a la Facultad de Ciencias Exactas, donde, con todo respeto, se ponen a delirar y generan una tecnociencia que es útil para el Primer Mundo. Pero no vamos a resolver los problemas de la Argentina estudiando el Big Bang, la teoría de supercuerdas o participando en el Mundial de Fútbol de robots"

En este caso, la confusión reside en pensar que el plan neocolonial para la Argentina es que hagamos la Ciencia que el Primer Mundo necesita. No. estimado Bruno, lo que se pretende es que no hagamos Ciencia en la Argentina. No hay Ciencia para el Primer Mundo y Ciencia para los países atrasarlos hay buena Ciencia o chantería. La buena Ciencia debe ser preservada y estimulada aun en la Amentina y aun en medio de esta

En particular para nuestra Facultad de Ingeniería, el paradigma que se nos trata de imponer desde el '66 es el del ingeniero que se desempeña en un medio tecnológico de bajos requerimientos o, globalización mediante, administra la utilización de tecnologías avanzadas. Es la situación correspondiente a un país productor de commodities: poco valor agregado de la producción, pocos puestos de trabajo, miseria y exclusión.

Como muestra del atraso en que nos ha sumido el modelo de nals productor de commodities o neocolonia vale señalar que nuestro naís exporta productos nor un valor medio de 0.30 u\$s/ka mientras que importa bienes por un valor de 1,7 u\$s/kg. Países

que han logrado establecer la cadena de conocimientos Ciencia-Tecnología-Producción exportan productos por un valor medio de más de 2 u\$s/kg (Italia, Alemania, etcé-

El futuro desarrollo de los medios produc tivos argentinos se enmarcará entre dos es-

· Continuar como país neocolonial productor de commodities donde para salir de nuestro crónico estrangulamiento del sector externo se continuará bajando masivamente la calidad de vida de la noblación • Evolucionar hacia un país productor de productos diferenciados.

La necesaria evolución hacia el secundo escenario requiere consensuar un proyecto nacional entre todos los cortores objetivamente interesarlos en este ovolución: en este estuerzo nacional a las facultados de logoniería nos corresponde evolucionar hacia la formación de ingenieros canaces de desarrollar y trabalar creativemente en un medio tecnológico avanzado y en constante evolución.

Un ingeniero capaz de desempeñarse

hoy en día en un medio de deserrollo de tecnologías avanzadas debe tener una fuerte formación en Ciencias Básicas (Matemáticas. Física v Química) como así también en Ciencias de la Ingeniería (Mecánica del Continuo Hidráulica Termodinámica Materiales Electrotecnia Electrónica etc.) La formación en Ciencias Básicas y Ciencias de la Ingeniería desarrolla la canacidad de abstracción imprescindible para poder analizar problemas tecnológicos complejos, resumiéndolos en modelos que permiten discriminar la influencia de las diferentes variables y dan las herramientas generales que permiten encarar situaciones nuevas.

Será de suma utifidad en la formación de nuestros futuros Ingenieros que las materias correspondientes a las Ciencias Básicas puedan ser cursadas optativamente en la Facultad de Ciencias Exactas y Naturales o en la de Ingeniería. Será de suma utilidad en la formación de nuestros futuros científicos que quedan ontar por cursar en la Facultad de Ingeniería materias de Ciencias de la Ingeniería. La misma convivencia en los cursos de Ciencias Básicas y de Ciencias de la Ingeniería de los estudiantes de ambas facultades enriquecerá a ambos orupos

Un país que pretenda encarar un desarrollo independiente necesita:

- Científicos que investiguen temas básicos v formen con la rigurosidad imprescindible a nuestros futuros investigadores y tecnólogos. · Científicos que desarrollen investigacio-
- nes aplicadas para alimentar con conocimientos el desarrollo tecnológico. ◆ Tecnólogos que apliquen los conocimien-
- tos científicos a la producción de hienes

En este sentido estimado Bruno es necesario impulsar la cooperación entre las facultades de Ciencias Exactas y de Ingeniería y no enfrentarias como podría surgir de sus declaraciones

Watt que ideó en el siglo XVIII la primera máquina a vapor, era -no casualmente- reloiero y fabricante de instrumentos científicos: dado que en esa época los últimos adelantos tecnológicos en mecánica de precisión estaban en dominio de los reloieros. Esa época va está leiana, hoy los desarrollos tecnológicos de mayor valor surgen, la mayoría de las veces, de los laboratorios de Ciencias o a partir de científicos y tecnólonos que se formaron en esos laboratorios

\* Profesor titular de la Facultad de Ingeniería de la LIRA Miembro titular de la Arademia Nacional de Ciencias Evactas Elsi-

"Los seres humanos pertenecemos a una especie que necesita cuidar especialmente su cerebro -afirma el doctor Jorge Colombo, director de la Unidad de Neurobiología Aplicada (UNA) del Cemic Conicet y de la Fundación Conectar-, Nuestro cerebro humano jamás hubiera tenido la oportunidad de alcanzar el grado de sofisticación actual si no existiera un período posterior al nacimiento (o posnatal) de cuidado de los niños."

Los primeros años de vida, aquellos en los cuales además de desarrollar nuestros cuerpos aprendemos a interactuar con el entorno social. son sin duda uno de los períodos más amenazados por el agravamiento de las condiciones so ciales que atraviesa la Argentina. Debajo de la línea de pobreza, en ese vastísimo espacio social en el que cada vez cabe un mayor número de familias argentinas, se gestan las condiciones de las que se nurre el círculo vicioso de la pobreza.

"Durante los primeros años de vida, la presencia de ciertos factores ambientales y familiares vinculados con la condición de ser pobre puede dar lugar al deterioro de la capacidad de rocesar del cerebro -sentencia el doctor Colombo-. Si bien éste es un órgano que posee un alto grado de plasticidad, los daños de origen social no siempre pueden ser corregidos o reverridos " · Cuál es el resultado de estos daños?

"Un chico con menos de 80 puntos de coeficiente intelectual (la media oscila entre 90 y 110 puntos) tiene un riesgo mayor de fracaso relacionados con su capacidad de resolver problemas, desarrollar y ejecutar planes, y obede- dio demostró un coeficiente intelectual menor tos con problemas de recursos -señala Colom- ciales suficientes", enumera. serción social y laboral."

do en práctica un puñado de herramientas pa- rrollar y ejecutar planes". to oue rienen nuestras intervenciones"

#### EL PEOR DE LOS MUNDOS POSIBLES

nuación lógica de años de trabajo de investiga- cente, que muchas veces se traduce en un menor cinamiento, falta de salubridad, violencia do desarrollo mental infantil, la propuesta de los programa no se harán desear, son conscientes ción sobre cómo influyen los factores asociados cuidado médico del proceso gestacional, y a ma méstica, eteétera. Todos estos factores tienen un investigadores de la UNA (Colombo, Lipina, de que la experiencia es tan sólo eso; para cama la pobreza en el desarrollo mental de los chivores dificultades para acceder al control sanitaimpacto sobre la construcción de una personaMaría Inés Martelli y Beatriz Vuelta) es el Probios más profundos se necesita algo más que un cos, desarrollo que involucra tanto aspectos cog- rio del embanzo -comenta Lipina-. Es bassante lidad y de un comportamiento en el niño". Se- grama de Intervención Escolar (PIE) que invo- programa que trabaje sobre 240 chicos. nitivos, emocionales, ambientales y de rendifrecuente que estas mujeres recién accedan a un gún Lipina, "otro aspecto fundamentales el gra- lucra desde febrero y por espacio de dos años a "Por más que se den las condiciones óptimas los resultados de un estudio previo en el que los rebro ocurre durante el primer trimestre". tual maternos".



bajo de 80 puntos fue cero.

iniciativa que tiene como meta estimular el de- sempeño cognitivo general. Los déficit observa- nitivo del bebé". sarrollo mental de chicos pertenecientes a ho- dos en los procesos ejecutivos de planificación

fantil que poseen un sólido sustrato científico. traso en la maduración de las capacidades cognidistintas células y regiones del cerebro -cuenta te los primeros años de vida? "El cerebro es un ción de la Mujer del Gobierno de la Ciudad de Es más, comenta el licenciado Lipina, "el pro-tivas de los chicos? Aquí el doctor Colombo ha- el doctor Colombo - El impacto de las condiórgano particularmente plástico, en el sentido Buenos Aires, donde los padres pueden obtener yecto contempla una evaluación de los resulta- ce una distinción básica entre dos etapas o esta- ciones externas va a tener distintos efectos se- de la posibilidad de revertir algunas posibles al- asesoría jurídica, psicológica y asistencia social dos de esta experiencia. Partimos del concepto dios: la prenatal y la posnatal. "El primero es un prin sea el momento en que inciden sobre este teraciones - responde-. Pero esto siempre dede que es necesario tomar en cuenta los múlti- estudio de organización y estructuración del ce- desarrollo. En cuanto a los factores que pueden penderá de la duración y de la intensidad del REGLAS DE JUEGO ples aspectos que repercuten sobre el desarrollo rebro - explica este investigador -. Es un período obstaculizarlo, siguen los ya mencionados y se daño al que fue sometido, por lo que las accio - A principios del año que viene, los investigainfantil en forma de módulos, de manera de po- muy lábil, las alteraciones que puedan llegar a suman aquellos que tienen que ver con la rela- nes que tendrán más posibilidades son las que dores de la UNA contarán con los resultados der evaluar en cada uno de ellos cuál es el efec- producirse son las de más difficil recuperación por- ción del chico con un ambiente que es menos se efectúan más temprano en términos de desa- preliminares del PIE y en el 2004 conocerán a que es en este momento en que se produce la or- protegido que el útero materno." ganización de los componentes del cerebro."

cer reglas sociales agrega el licenciado Sebas - a 80 (recordemos que el promedio se encuen- bo. Las lesiones orgánicas que se producen en "Hay que pensar en un círculo vicioso de la bajan específicamente los aspectos socioemociotián Lipina, también investigador de la UNA-. tra entre 90 y 110). En chicos de la misma edad, estos casos son de origen social, ya que tienen pobreza que es absolutamente nefasto: si hay ba-nales relacionados con el funcionamiento eje-La sumatoria de todos estos déficit elevan las pero esta vez provenientes de hogares con nece-que ver con aspectos políticos y sociales que con-jo rendimiento cognitivo durante los primeros cutivo. Es decir, les damos herramientas y ele-

jos aspectos una fábrica de más pobreza. Rom- cupantes", sintetizó el doctor Colombo. El li- ganizar y estabilizar sus circuitos ante los reque- pleos de menor calidad." per ese círculo vicioso no es fácil, pero tampo- cenciado Lipina fue un poco más específico: rimientos del comportamiento y de los sistemas

mente meritorias), el proyecto PIE está ponien- to a su capacidad de resolver problemas, desa- viesa varias fases; continúa con su desarrollo pe- el comportamiento familiar".

Por menos protegido, explica Colombo, "me En lo que hace al período prenatal, por ejem-refiero a las mismas variables del asentamiento UN PROGRAMA INTEGRAL El proyecto PIE es en gran medida la conti- plo, "la pobreza está asociada al embarazo adoles- precario sumadas a las de dentro del hogar, ha-

durante el embarazo. "Aquí no sólo hay que mente." Las características delos vecindarios po- Cruz Roja Filial Vicente López y la Secretaría años de vida y el cuidado de sus cerebros en de cirse, sencillamente alarmantes: el 40% de los sino también los factores tóxicos industriales contrar allí modelos sociales adecuados (enten-Buenos Aires. chicos provenientes de hogares con necesidades (presentes en el agua o en el aire) que muchas diendo por ello conductas adaptadas y prosobásicas insatisfechas que participaron del estuveces se encuentran asociados a los asentamien ciales), buenos recursos educativos y redes sogenerar intervenciones directas e indirectas di indirec

probabilidades de que fracase en su posterior in-sidades básicas satisfechas, el porcentaje por dedicto de pertenecer a un homentos que les permiten en su hogar estimular Por último, agrega Lipina, "generalmente se gar pobre lo más probable es que haya luego fra- la esfera cognitiva y socioemocional de sus hi-Al obstaculizar el desarrollo mental de los chi"Hemos visto una postergación en la madu- asocia el efecto del efecto obre el desarrollo men- caso académico y deserción escolar—afirma Li- jos. Uno de los temas sobre los que nos consulcos, la pobreza se traduce a futuro en una ma-ración de las capacidades cognitivas de los chi-ral a la nutríción que por supuesto es uno de los pina-. Esto inmediatamente se asocia con un ran permanentemente es sobre la dificultad que yor marginación social; dicho en otras palabras, cos menores de cinco años con necesidades bá- componentes centrales, ya que durante su de- fracaso en la inserción social posterior del indila pobreza es en uno de sus múltiples y comple-sicas insatisfechas, a veces en límites muy preo-sarrollo el cerebro requiere nutrientes para or-viduo adulto, condicionándolo a opuar por em-fomentar la expresión verbal de las emociones

co imposible. Conscientes de ello, Colombo y "Nuestros resultados confirman los estudios pre- fisiológicos. En este sentido, el bajo peso al na- das que se asocian a la pobreza "están generan- Por último, el programa contiene un módu-Lipina se encuentran actualmente al frente del vios que establecen que la pertenencia a hoga- cer (resultado de la desnutrición intrauterina) do una población que luego llega a la vida adul- lo sanitario en el que un médico pediatra y un Programa de Intervención Escolar (PIE), una res pobres se asocia con una alteración del de- es un gran factor de riesgo para el desarrollo cog- ta con deficir cognitivos que no se han corregi- psicólogo reciben consultas espontáneas de los do y que se manifiestan a trayés de dificultades padres y los orientan en relación a problemátien el acceso a los distintos niveles de educación, cas médicas, psicológicas o sociales. Este módugares con necesidades básicas insatisfechas. y control inhibitorio implican una diferencia

Adiferencia de muchasotras iniciativas (igualentre niños de diferences estratus sociales en cuan
"Durante el estadio posnatal el cerebro atrato dentro de la comunidad o en problemas en
rivaciones que sean necesarias (red conformada

ro caracterizado por procesos que tienen que ver ¿Es posible revertir los deficit cognitivos cau- ciados, el 9 y el 15, y la Casa Cuna), y en las dera la estimulación y el desarrollo cognitivo in-

vididas en diferentes módulos que contemplan

las dimensiones que impactan sobre el desarrollo del chico", explica el licenciado Lipina. El primer módulo consiste en ofrecerles a los chicos semanalmente pruebas de dificultad creciente que permiten ejercitar y estimular distintos mecanismos cognitivos, de control inhibitorio de memoria a corto plazo y de planificación. "En otro módulo, los chicos participan con

sus papás de talleres de juego en los que se evalúan aspectos emocionales del vínculo que se ponen en juego a través de una dinámica lúdica: ¿qué actitud activa o pasiva tiene el papá?, tiene alguna dificultad para conectarse con su hijo?, ¿qué tipo de propuesta le hace?, etcétera. Lo que se fomenta es que, independientemente de sus recursos, el papá entienda que lo más importante es una conexión emocional de juego con su hijo, v se promueve además la capacidad del papá de estimular en su hijo la verbalización de lo que le pasa."

Dos de los módulos de acciones indirectas apuntan a quienes están a cargo de los ambientes de crianza y desarrollo de los chicos: los docentes v. nuevamente, los padres, "Con los docentes vamos a efectuar talleres de capacitación para aprovechar la currícula y orientarla de modo tal de poder estimular los componentes cognitivos que estamos trabajando con los chicos -cuenta Lipina-. Además, vamos a trabajar sobre aspectos socioemocionales que preocupan a los docentes y que tienen que ver con fenómenos emocionales que alteran la conducta, para aportarles estrategias que les ayuden a resolver estas situaciones.

En cuanto a los padres, el PIE también les ofrece un taller de capacitación donde "se tray pongan límites en función de una estrategia Según Colombo, las condiciones menciona- de crianza y no de una estrategia violenta".

por el Hospital Argerich y sus dos centros aso-

rrollo y durante un tiempo más prolongado." ciencia cierta cuán efectivas han sido las intervenciones realizadas sobre los chicos que participan del programa. Aunque Colombo y Lipi-

miento académico. Sin embargo, no es muy primer control médico cuando ya están cursando do de estimulación que recibe el chico dentro aproximadamente 240 chicos, de entre tres y en un hogar o en una comunidad, si las reglas arriesgada la hipótesis de que uno de los dispa- el segundo o tercer trimestre del embarazo, mien- del hogar, el cual se ha demostrado que está aso- cinco años, que cursan el jardín de infantes en de juego que pone el Estado no son las óptimas radores principales de esta iniciativa han sido tras que el período crítico de organización del ce-ciado al nivel educativo y al coeficiente inteles-escuelas de La Boca y Barracas, donde la mayo-y, por ejemplo, los niños están expuestos a dería de los concurrentes pertenecen a hogares con sechos tóxicos industriales o los altos niveles de investigadores de la UNA evaluaron el coeficiente intelectual de 700 chicos menores de cin- lo muy importante de los factores que inciden bién se ve amenazado por factores sociales con cuenta con el apoyo de la Fundación Conectar, sión en la sociedad, se complica el cuidado posco años con necesidades básicas insatisfechas de negativamente sobre el desarrollo del cerebro los que se encuentran en contacto permanente- Unicef Argentina, Fundación Bunge y Born, natul de los individuos durante sus primeros Yes que los resultados fueron, como suele de-mencionar el consumo de alcohol o de tabaco, bres son de tal naturaleza que es muy difficil en-de Educación del Gobierno de la Ciudad de sarrollo-sostiene el doctor Colombo-. Es por eso que el Estado no puede desentenderse de ge-

#### NOVEDADES EN CIENCIA

CHANDO LAS ORLIGAS SE DEFIENDEN



Los mecanismos de denature fensa de los animales no deian de somrendemos: hace noco un anipo de hiólogos descubrió que ciertas orugas fabrican v segregan su propio repelente de insectos. Y al parecer, es muy efectivo. La mariposa de la col. Pieris rapae, es originaria de Africa del Norte y Eurasia, y fue introducida accidentalmente en Canadá hacia 1860, Y desde entonces, la especie se ha desparramado por casi toda América del Norte. Esa extraordinaria capacidad de adaptación llamó la atención del biólogo Scott R. Smedley y sus colegas del Trinity College.

Después de estudiar bien de cerca a las larvas de las Pieris rapae. Smedlev v su equipo descubrieron que el fluido aceitoso y transparente que segregan (y que se acumula en la punta de los pelos que para ahuventar a sus posibles predadores. De hecho, algunos experimentos rea lizados con hormigas y con una versión sintética de esta sustancia demostraron que estos insectos huían del fluido. "Esta secreción parece ser muy efectiva contra las hormigas, las avispas, las abeias, las arañas y muchos otros enemigos de estas futuras mariposas", dice Smedlev. Cuando analizaron la composición química de este renelente natural, estos investigadores detectaron la presencia de ciertos compuestos aufmicos (denominados mayolenos), que también utilizan algunas plantas para defenderse de insectos y en-

#### I A MEMORIA PREFIERE IMAGENES EN COLOR

SCIENTIFIC Nuestra memoria retiene AMERICAN melor las imágenes en color que las imágenes en blanco y negro. Pero eso no ocurre si los colores no son naturales. Estas son las principales conclusiones a las que llegó un equipo de osicólogos estadounidenses, después de una curiosa investigación. Así es: recientemente, el doctor Felix Wichmann v sus colegas del Instituto Max Planck de Cibernética Biológica reunieron a un grupo de voluntarios con visión normal y les mostraron una serie de 48 fotografías, la mitad. en color y la mitad en blanco y negro. Luego, mezclaron esas fotos con otras 48 nuevas, y al cabo de un rato les pidieron. que identificaran a las del grupo original. El resultado fue que todos los voluntarios reconocieron correctamente muchas más fotos en color que en blanco y negro de la serie original. Aparentemente, dice Wichmann, la memoria retiene meior las imágenes en color.

Pero no en cualquier color: en otra prueba, se mezclaron imágenes en bianco y negro con otras en colores falsos (por ejemplo, paisajes con el cielo verde o con el pasto rojo). Y, en este caso, los voluntaque a las de blanco y negro. Según Karl Gegenfurtner, otro de los investigadores que participó de las pruebas, "nuestra me moria está en sintonía con los esquemas de color del mundo natural", y eso explicaría los resultados.



O LA CAPACIDAD COGNITIVA DE LOS CHICOS CON NBI SE VE NOTABLEMENTE AFECTADA.

tos con problemas de recursos –señala Colombo-. Las lesiones orgánicas que se producen en estos casos son de origen social, ya que tienen que ver con aspectos políticos y sociales que condicionan la vida en estos asentamientos."

Por último, agrega Lipina, "generalmente se asocia el efecto deletéreo sobre el desarrollo mental a la nutrición que por supuesto es uno de los componentes centrales, ya que durante su desarrollo el cerebro requiere nutrientes para organizar y estabilizar sus circuitos ante los requerimientos del comportamiento y de los sistemas fisiológicos. En este sentido, el bajo peso al nacer (resultado de la desnutrición intrauterina) es un gran factor de riesgo para el desarrollo cognitivo del bebé".

#### UN ENTORNO POCO AMIGABLE

"Durante el estadio posnatal el cerebro atraviesa varias fases; continúa con su desarrollo pero caracterizado por procesos que tienen que ver
más con la conexión y la comunicación entre
distintas células y regiones del cerebro –cuenta
el doctor Colombo... El impacto de las condiciones externas va a tener distintos efectos según sea el momento en que inciden sobre este
desarrollo. En cuanto a los factores que pueden
obstaculizarlo, siguen los ya mencionados y se
suman aquellos que tienen que ver con la relación del chico con un ambiente que es menos
protegido que el útero materno."

Por menos protegido, explica Colombo, "me refiero a las mismas variables del asentamiento precario sumadas a las de dentro del hogar: hacinamiento, falta de salubridad, violencia doméstica, etcétera. Todos estos factores tienen un impacto sobre la construcción de una personalidad y de un comportamiento en el niño". Según Lipina, "otro aspecto fundamental es el grado de estimulación que recibe el chico dentro del hogar, el cual se ha demostrado que está asociado al nivel educativo y al coeficiente intelectual maternos".

El desarrollo mental de los chicos pobres tampién se ve amenazado por factores sociales con os que se encuentran en contacto permanentemente. "Las características de los vecindarios popres son de tal naturaleza que es muy difícil encontrar allí modelos sociales adecuados (entendiendo por ello conductas adaptadas y prosociales), buenos recursos educativos y redes sociales suficientes", enumera.

"Hay que pensar en un círculo vicioso de la pobreza que es absolutamente nefasto: si hay bajo rendimiento cognitivo durante los primeros años de vida producto de pertenecer a un hogar pobre lo más probable es que haya luego fracaso académico y deserción escolar—afirma Lipina—. Esto inmediatamente se asocia con un fracaso en la inserción social posterior del individuo adulto, condicionándolo a optar por empleos de menor calidad."

Según Colombo, las condiciones mencionadas que se asocian a la pobreza "están generando una población que luego llega a la vida adulta con déficit cognitivos que no se han corregido y que se manifiestan a través de dificultades en el acceso a los distintos niveles de educación, pero también en problemas de comportamiento dentro de la comunidad o en problemas en el comportamiento familiar".

¿Es posible revertir los déficit cognitivos causados por factores asociados a la pobreza durante los primeros años de vida? "El cerebro es un organo particularmente plástico, en el sentido de la posibilidad de revertir algunas posibles alteraciones —responde—. Pero esto siempre dependerá de la duración y de la intensidad del daño al que fue sometido, por lo que las acciones que tendrán más posibilidades son las que se efectúan más temprano en términos de desarrollo y durante un tiempo más prolongado."

## UN PROGRAMA INTEGRAL

Para paliar los efectos de la pobreza sobre el desarrollo mental infantil, la propuesta de los investigadores de la UNA (Colombo, Lipina, María Inés Martelli y Beatriz Vuelta) es el Programa de Intervención Escolar (PIE) que involucra desde febrero y por espacio de dos años a aproximadamente 240 chicos, de entre tres y cinco años, que cursan el jardín de infantes en escuelas de La Boca y Barracas, donde la mayoría de los concurrentes pertenecen a hogares con necesidades básicas insatisfechas. El programa cuenta con el apoyo de la Fundación Conectar, Unicef Argentina, Fundación Bunge y Born, Cruz Roja Filial Vicente López y la Secretaría de Educación del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires.

"Este programa se basa fundamentalmente en generar intervenciones directas e indirectas, divididas en diferentes módulos que contemplan las dimensiones que impactan sobre el desarrollo del chico", explica el licenciado Lipina. El primer módulo consiste en ofrecerles a los chicos semanalmente pruebas de dificultad creciente que permiten ejercitar y estimular distintos mecanismos cognitivos, de control inhibitorio, de memoria a corto plazo y de planificación.

"En otro módulo, los chicos participan con sus papás de talleres de juego en los que se evalúan aspectos emocionales del vínculo que se ponen en juego a través de una dinámica lúdica: ¿qué actitud activa o pasiva tiene el papá?, ¿tiene alguna dificultad para conectarse con su hijo?, ¿qué tipo de propuesta le hace?, etcétera. Lo que se fomenta es que, independientemente de sus recursos, el papá entienda que lo más importante es una conexión emocional de juego con su hijo, y se promueve además la capacidad del papá de estimular en su hijo la verbalización de lo que le pasa."

Dos de los módulos de acciones indirectas apuntan a quienes están a cargo de los ambientes de crianza y desarrollo de los chicos: los docentes y, nuevamente, los padres. "Con los docentes vamos a efectuar talleres de capacítación para aprovechar la currícula y orientarla de modo tal de poder estimular los componentes cognitivos que estamos trabajando con los chicos—cuenta Lipina—. Además, vamos a trabajar sobre aspectos socioemocionales que preocupan a los docentes y que tienen que ver con fenómenos emocionales que alteran la conducta, para aportarles estrategias que les ayuden a resolver estas situaciones."

En cuanto a los padres, el PIE también les ofrece un taller de capacitación donde "se trabajan específicamente los aspectos socioemocionales relacionados con el funcionamiento ejecutivo. Es decir, les damos herramientas y elementos que les permiten en su hogar estimular la esfera cognitiva y socioemocional de sus hijos. Uno de los temas sobre los que nos consultan permanentemente es sobre la dificultad que tiene para poner límites; la idea es que puedan fomentar la expresión verbal de las emociones y pongan límites en función de una estrategia de crianza y no de una estrategia violenta".

Por último, el programa contiene un módulo sanitario en el que un médico pediatra y un psicólogo reciben consultas espontáneas de los padres y los orientan en relación a problemáticas médicas, psicológicas o sociales. Este módulo descansa en una red hospitalaria para las derivaciones que sean necesarias (red conformada por el Hospital Argerich y sus dos centros asociados, el 9 y el 15, y la Casa Cuna), y en las defensorías de menores y los centros de la Dirección de la Mujer del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires, donde los padres pueden obtener asesoría jurídica, psicológica y asistencia social.

#### REGLAS DE JUEGO

A principios del año que viene, los investigadores de la UNA contarán con los resultados preliminares del PIE y en el 2004 conocerán a ciencia cierta cuán efectivas han sido las intervenciones realizadas sobre los chicos que participan del programa. Aunque Colombo y Lipina creen que los efectos beneficiosos de dicho programa no se harán desear, son conscientes de que la experiencia es tan sólo eso; para cambios más profundos se necesita algo más que un programa que trabaje sobre 240 chicos.

"Por más que se den las condiciones óptimas en un hogar o en una comunidad, si las reglas de juego que pone el Estado no son las óptimas y, por ejemplo, los niños están expuestos a desechos tóxicos industriales o los altos niveles de desocupación generan una alta carga de agresión en la sociedad, se complica el cuidado posnatal de los individuos durante sus primeros años de vida y el cuidado de sus cerebros en desarrollo —sostiene el doctor Colombo—. Es por eso que el Estado no puede desentenderse de generar las condiciones básicas para que estos cuidados puedan producirse."

#### NOVEDADES EN CIENCIA

#### CUANDO LAS ORUGAS SE DEFIENDEN



nature

Los mecanismos de defensa de los animales no dejan de sorprendemos: hace poco, un grupo de biólogos descubrió que ciertas orugas fabrican y segregan su propio repelente de insectos. Y, al parecer, es muy efectivo. La mariposa de la col, *Plents rapae*, es originaria de Africa del Norte y Eurasia, y fue introducida accidentalmente en Canadá hacia 1860. Y desde entonces, la especie se ha desparramado por casi toda América del Norte. Esa extraordinaria capacidad de adaptación llamó la atención del biólogo Scott R. Smedley y sus colegas del Trinity College.

Después de estudiar bien de cerca a las larvas de las Pieris rapae, Smedley y su equipo descubrieron que el fluido aceitoso y transparente que segregan (y que se acumula en la punta de los pelos que cubren su cuerpo) tenía propiedades defensivas: simplemente, sirve de repelente para ahuventar a sus posibles predadores. De hecho, algunos experimentos realizados con hormigas y con una versión sintética de esta sustancia demostraron que estos insectos huían del fluido. "Esta secreción parece ser muy efectiva contra las hormigas, las avispas, las abejas, las arañas y muchos otros enemigos de estas futuras mariposas", dice Smedley. Cuando analizaron la composición química de este repelente natural, estos investigadores detectaron la presencia de ciertos compuestos químicos (denominados mayolenos), que también utilizan algunas plantas para defenderse de insectos y enfermedades

#### LA MEMORIA PREFIERE IMAGENES EN COLOR

SCIENTIFIC Nuestra memoria retiene maior las imágras mejor las imágenes en cofor que las imágenes en blanco y negro. Pero eso no ocurre si los colores no son naturales. Estas son las principales conclusiones a las que llegó un equipo de psicólogos estadounidenses, después de una curiosa investigación. Así es: recientemente, el doctor Felix Wichmann v sus colegas del Instituto Max Planck de Cibernética Biológica reunieron a un grupo de voluntarios con visión normal y les mostraron una serie de 48 fotografías. la mitad en color y la mitad en blanco y negro. Luego, mezclaron esas fotos con otras 48 nuevas, y al cabo de un rato les pidieron que identificaran a las del grupo original. El resultado fue que todos los voluntarios reconocieron correctamente muchas más fotos en color que en blanco y negro de la serie original. Aparentemente, dice Wichmann, la memoria retiene mejor las imágenes en color.

Pero no en cualquier color: en otra prueba, se mezciaron imágenes en blanco y negro con otras en colores falsos (por ejemplo, paisajes con el cielo verde o con el pasto rojo). Y, en este caso, los voluntarios no recordaron mejor a estas últimas que a las de blanco y negro. Según Karl Gegenfurtner, otro de los investigadores que participó de las pruebas, "nuestra memoria está en sintonía con los esquemas de color del mundo natural", y eso explicaria los resultados.

#### LIBROS Y PUBLICACIONES

#### CIENCIA HOY Número 68, abril-mayo

66 páginas



El temor a que el cielo se desplome sobre nuestras cabezas se remonta muy atrás en el tiempo, como indudablemente lo prueban las historietas de Asterix. Un temor que se recatra las

avivó en los últimos años cuando, entre las profecias apocalípticas para el cambio de milenio, se auguraban lluvias de meteoritos que acabarían con la Tierra. Claro, entonces alguien veía en la lluvia de piedras espaciales una forma de justicia divina. Quizás por pura ironía, porque la lluvia parece caer hoy, invisible, sobre nuestro país, la prestigiosa publicación argentina de divulgación científica Ciencia Hoy dedica su último número, casi por completo, a los meteoritos. Por ejemplo, en "Los meteoritos de Campo del Cielo y las culturas aborígenes del Chaco", Sixto Giménez Benítez, Alejandro López y Luis Mammana, de la Facultad de Ciencias Astronómicas y Geofísicas de la UNLP, señalan que los meteoritos de Campo del Cielo -algunos de ellos de hasta 37 toneladas- que caveron en el Chaco hace 6000 años no parecen haber tenido demasiada influencia en la cultura de los aborígenes de la región. Además. en este número: desarrollo económico a costa de deterioro ambiental en la agricultura pampeana; etnomedicina; y para finalizar, más meteoritos. F.M.

#### CAFE CIENTIFICO

#### MI BUENOS AIRES ARQUEOLOGICO

"Acá cerca y hace tiempo" es el título de la próxima reunión de Café Científico que organiza el Planetario de la Ciudad. Participarán los expertos Daniel Schávelzon y Mario Silveira del Centro de Arqueología Urbana de la Facultad de Arquitectura, Diseño y Urbanismo—, quienes hablarán sobre los restos arqueológicos que esconden el pasado de Buenos Aires. Será el martes 21 de mayo a las 18.30 en La Casona del Teatro, Corrientes 1979, con entrada gratuita.

## AGENDA CIENTIFICA

#### ARQUEOLOGIA SUBMARINA

Hasta el 3 de junio se podrá ver en el Centro Cultural Borges la exposición Corbeta Swift, 2 siglos bajo el mar, en la que se pueden observar los restos de la embarcación inglesa que naufragó en marzo de 1770 cerca de Puerto Deseado (y que fueron recuperados por el equipo de Dolores Elkin, ver Futuro del 27 de enero de 2001). De lunes a sábado de 10 a 21 y domingos de 12 a 21, Viamonte y San Martín, 2 pesos la entrada. Informes: 5555-5449.

#### **MUESTRA DE FILOSOFIA**

Entre el 27 y el 29 de mayo se podrá asistir a la Segunda Muestra Nacional de Filosofía. Talleres, foros de discusión (con participación de Félix Schuster y León Rozitchner, entre otros), presentaciones de libros y una sala interactiva son algunas de
las actividades propuestas. La muestra,
pensada como un puente entre la universidad y la escuela secundaria y organizada
por la Asociación Olimpíada Argentina de
Filosofía, será en el Pabellón III de Ciudad
Universitaria. Informes: 4432-0608.

MENSAJES A FUTURO futuro@pagina12.com.ar

#### FINAL DE JUEGO / CORREO DE LECTORES:

donde se plantea un nuevo enigma fácil sobre los cuadrados mágicos

POR LEONARDO MOLEDO

-Interesante el incidente que cuenta Pedro Sanllorenti más abajo en "Más correo de lectores" -díjo Kuhr-, se ve que la observación del cielo no es muy del gusto de nuestros guardianes del orden.

Si Kuhn buscaba perturbar al Comisario Inspector, no lo logró.

—Ah, sí—dijo—, los muchachos de la patrulla no son muy sensibles a los encantos de la astronomía. Pertenecen a esa generación New Age educada durante la dictadura, y su interés, más que la aparición de los planetas estuvo siempre centrada en la desaparición de las personas.

-Además respetan la tradición -dijo Kuhn-. Al fin y al cabo, a Galileo también lo encarcelaron por mirar por un telescopio.

-Sí -dijo el Comisario-. Pedro Sanllorenti puede sentir una identificación reconfortante.

-Aparte, están ocupados en las cosas terrenal, supongo -dijo Kuhn-, cobrar coimas y todo eso.

-"Hundidos en el barro de la naturaleza y de la calle." La cita, si no me equivoco, es de Heine -dijo el Comisario Inspector-, Hasta llevan armas.

-Bueno -dijo Kuhn-, los policías suelen llevar armas.

—Yo jamás llevo un arma —dijo el Comisario Inspector—. Y es más, jamás he tocado
un arma; en realidad, ni siquiera sé bien lo
que son. La naturaleza del delito tiene poco
que ver con las armas, sean éstas físicas o
simbólicas, como finalmente ha comprendido nuestra buena amiga Hebe Raimondo,
que esta vez, además de enviar la solución
correcta, me ha enviado saludos y se refiere
a mí como "nuestro comisario". Se ve que
es sensible al razonamiento.

-También el Profesor Carreira envió una carta interesante sobre los cuadrados mágicos -dijo Kuhn-. Espero que siga haciendo trabajar a sus alumnos con esta sección.

-Bueno -dijo el Comisario Inspector-, el asunto es que, efectivamente, es verdad



ESTA FOTO DEBERIA HABER SALIDO HACE UN PAR DE SABADOS -DIJO EL COMISARIO INSPECTOR-PERO OTAMENDI, NUESTRO DIAGRAMADOR, ES UN POCO LERDO. SON LOS FISICOS BOHR, HEISENBERG (JUNTO A PAULI) Y CORRESPONDEN A LA DISCUSION SOBRE "COPENHAGUE", LA OBRA QUE TODAVIA SE PUEDE VER EN EL TEATRO SAN MARTIN.

que el número mágico del cuadrado es el triple del número central.

-Aclaremos que se trata de cuadrados mágicos de tres por tres -dijo Kuhn.

-Este resultado tiene algunas derivaciones notables -dijo el Comisario Inspector-. Por ejemplo, no puede haber un cuadrado mágico (de tres por tres, se entiende) cuyo número mágico sea 4, o 7, o 314. Los números mágicos tienen que ser siempre múltiplos de tres. Entonces, uno puede invertir el problema, y plantear un enigma fácil. Si yo doy un múltiplo de tres cualquiera, seiempre existirá un cuadrado mágico que lo tenga como número mágico"?

-Mmmm... -dijo Kuhn-. Muy fácil, en realidad.

¿Qué plensan nuestros lectores? ¿Existirá? ¿Es tan fácil como sostiene Kuhn?

## Correo de lectores

EL NUMERO CENTRAL

Estimado Comisario Inspector:

El número central en un cuadrado mágico de orden 3 es siempre la tercera parte del número mágico:

Para el siguiente cuadrado cuyo número mágico es M, es fácil demostrar que e = M / 3



sumamos ambas diagonales y la columna del medio para llegar al siguiente sistema de ecuaciones, las que luego sumamos entre

+	a	+	е	+.		=	
	b					U = 0	
	С	+	e	+	g	=	N
_	-				ملحبت	-	

(a+b+c) + 3e + (i+h+g) = 3 M

dado que las filas a+b+c e i+h+g suman ambas m, se deduce inmediatamente que 3 e = **M** 

Saludos al Comisario

**Daniel Rosenvasser** 

## MAS CORREO DE LECTORES

# PLANETAS PELIGROSOS El 5 de mayo a las 18.45 regresaba a ca-

sa. El atardecer estaba avanzado y comenzaban a verse estrellas. Reconocí la luminosidad de un planeta al final de la calle. Inmediatamente recordé que mi mujer había señalado una noticia en el suplemento Futuro. Algo así como "5 planetas 5 en una región limitada del cielo y durante la madrugada lluvia de estrellas fugaces". Me apuré a llegar porque se suponía que Mercurio podía ocultarse. Busqué los binoculares, armé la escalera de madera y subí al techo. Unos molestísimos árboles me tapaban el oeste. Fui de una medianera a la otra pero sólo reconocí a Júpiter que estaba bastante arriba y a Venus metido entre los árboles. El perro del vecino ladraba ante mi presencia. Decidí cambiar a una posición un poco más estratégica y alta. Cambié de lugar la escalera, y me subí a la medianera del fondo. Ahora sí. sin árboles, aparecieron Marte y Saturno. Busqué sin éxito a Mercurio, las casas aleiadas no me permitían ver el horizonte v me conformé con lo visto hasta el momento, en pleno centro de Mar del Plata. Me quedé un instante con la mirada perdida hasta que ... una voz gruesa que surgía de las sombras rompió el encanto:

-¡Qué está haciendo ahí! Los dos hombres, que sobresalían con la mitad de sus cuerpos en una terraza vecina pero algo alejada, escucharon la contestación.

-Estoy mirando los planetas. Respondieron rápidamente: -Usted, ¡¿Dónde vive?!

Sin terminar de salir de mi asombro y con pocas ganas de abandonar mi trance con el infinito contesté:

-Acá abajo, en esta casa.

-¡¿Por qué no saca las manos de los bolsillos?!

-Y ustedes, ¿quiénes son? -retruqué.

-¡Somos del comando!

Mientras escuchaba e interpretaba esas palabras, empecé a sacar lentamente las manos de los bolsillos. Desde mi estratégica y alta posición divisé a una mujer policía que se acercaba por el terreno del ferrocarril lindero, casa por medio, de mi hogar. La mujer, que evidentemente cubría la retaguardia, al escuchar voces de sus compañeros gritó: "¡¿Se escapó por acá?!".

Manteniendo mi postura de "hombre mirando al sudeste desde la medianera", mostrando las manos y con ellas el cielo, y con el riesgo que implicaba si no creían mis palabras, repetí mi discurso pero esta vez con voz pausada.

-Estoy mirando los planetas. Se ven Júpiter, Saturno, Venus y Marte. A Mercurio no lo veo porque me tapan las casas.

Mientras decía esto, salieron al patio los hijos del vecino y aproveché para decirles "¡Ey, che, díganles que vivo acá!".

Fueron increpados a su vez con un "Y ustedes ¡¿quiénes son?!". Muertos de risa, porque estaban al tanto de lo que ocurría, respondieron: "¡Eh, ya no se pueden ver ni los planetas! ¡Déjenlo al flaco!".

Lentamente, los guardianes comenzaron a retirarse. Por las dudas bajé y llegué hasta la vereda. Grande fue mi asombro al ver dos patrullas con sus luces azules girando y muchos curiosos alrededor. Me presenté y mostré los binoculares. Los hijos del vecino se reían. Mi mujer regresó más tarde y junto con la historia le recordé que fue ella quien, conociendo mis gustos, me había indicado la nota del Futuro. Hoy le agradezco enormemente por tener nuevos y entretenidos temas de conversación con el verdulero, el carnicero, los almaceneros de la esquina y los vecinos de al lado. El conocimiento de ellos sobre mis actividades se enriqueció enormemente: saben que soy biólogo y hago cosas en el laboratorio, le agregan una frecuente presencia en los medios de comunicación debido a mi rol de secretario general del Gremio Docente de la Universidad y en la CTA, y ahora le suman lo del "hombre de los planetas", quedando una combinación perfecta para hablar casi de cualquier tema.

Me quedan algunos interrogantes: ¿Quién habrá denunciado al tipo que andaba en el techo? ¿Me creerán realmente los vecinos y comerciantes del barrio? Esta curiosidad que en ocasiones permite asombrar a las mujeres, ¿se puede convertir en algo peligroso en la ciudad? ¿Querrán mis hijos seguir acompañándome a mirar el cielo en los campamentos? ¿Cómo habrán estado las estrellas fugaces que esa noche no me atreví a ver?

Pedro Sanllorenti